

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0A1 / Noyau 0A1  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT**  
**MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du**  
**fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
Industrial Vehicles & Machinery Products Division  
11 Laurier St./11, rue Laurier  
7B1, Place du Portage, Phase III  
Gatineau  
Québec  
K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Pièces de rechange	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> W8486-115983/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 002
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> W8486-115983	<b>Date</b> 2013-03-27
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$HS-627-62232	
<b>File No. - N° de dossier</b> hs627.W8486-115983	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-04-10</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b>	
<b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Mercier, Nicolas	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> hs627
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-3481 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5227
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

## Modification 002

Cette modification est émise afin de modifier la demande de proposition comme suit:

### 1. Modifier les conditions générales 2010A:

**Supprimer:** 2012-11-19

**Insérer:** 2013-03-21

### 2. Modifier l'article 003 (NNO: 6220-21-903-6436, Feu/Lampe, Signalisation):

**Supprimer:** NP:8482346-1 Cof:35907

### 3. Fournir les questions et réponses:

Question 1 (Dessin 8877920-1, note 3, a):

Demande d'utilisation de phosphate de zinc au lieu du phosphate de fer.

Réponse 1 Le phosphate de zinc est acceptable.

Question 2 (Dessin 8877919-1, Zone C8)

Il manque largeur de section plate de la partie, les deux parties ont une largeur, mais nous n'avons pas une largeur totale ou la largeur de la section plate.

Réponse 2: Pour les dessins 8877919 et 8877921, la dimension de la section plate au niveau des points d'intersection est 103,00 mm.

Question 3 (B2 ZONE Dessin 8877919-1 8877921-1 ZONE C & 7)

Embouts, aura besoin de souder chaque virage vs.

Réponse 3 Le pliage est préféré, mais la soudure est acceptable.

**Toutes les autres modalités et conditions de la demande de proposition demeurent les mêmes**